

18. AL-KAHFI (GUO)

Suet ke-18: 110 ayat

Ngen gen Allah, De Maha Pengasiak
Maha Penyayang

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

1. Kete pujei bagi Allah bi temu un magea hamba ne kiteb Al-Quran yo, tanpa ade ise ne di simpang siur.

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَنْزَلَ عَلَى عَبْدِهِ الْكِتَابَ وَلَمْ يَجْعَلْ لَهُ عِوَجًا ۝
2. Bahkan te nu un secaro lu us, guno mlei pringatan akan ade ne sikso do amat keras ulek Ne terhadap tobo o di engkar, dan kulo untuk mlei berita gembira magea tun-tun di ber imen, di berbuat baik, bahwa untuk tobo o akn nlei pahalo di baik kulo yakni surgo.

قِيمًا لِيُنذِرَ بَأْسًا شَدِيدًا مِّن لَّدُنْهُ وَيُبَشِّرَ الْمُؤْمِنِينَ الَّذِينَ يَعْمَلُونَ الصَّالِحَاتِ أَنَّ لَهُمْ أَجْرًا حَسَنًا ۝
3. Tobo o akan tinga nak lem ne selamo-lamo ne.

مَكْنِينٍ فِيهِ أَبَدًا ۝
4. Serto untuk minget tun-tun di madeak, bahwa Allah o ade anak.

وَيُنذِرَ الَّذِينَ قَالُوا اتَّخَذَ اللَّهُ وَلَدًا ۝
5. Tobo o samo sekilei coa temwan dasar pengetahuan di benea tentang “Allah temwan anak” o, wi o kulo ninik puyang tobo o. alangkah kebinei ne ucapan di nadeak bebea tobo o!. di nadeak tobo o ade ba berita bohong.

مَا لَهُمْ بِهِ مِنْ عِلْمٍ وَلَا لِآبَائِهِمْ كَبُرَتْ كَلِمَةً تَخْرُجُ مِنْ أَفْوَاهِهِمْ إِن يَقُولُونَ إِلَّا كَذِبًا ۝
6. Dang sapei udi mengorbankan direi untuk temotoa jejalk tobo o (para penghuni gua), kerno meding sedih becapoa dongkol, andai kato kalangan masyarakat o coa lak pecayo ngen pristiwa kisah yo.

فَلَعَلَّكَ بَنِعُّ نَفْسِكَ عَلَىٰ آثَرِهِمْ إِن لَّمْ يُؤْمِنُوا بِهَذَا الْحَدِيثِ أَسَفًا ۝
7. Sesonggoak ne Tuhan bi jemijei kete di ade nak bumei yo, untuk perhiasan bagi bumei o dewek dan penghuni ne, untuk

إِنَّا جَعَلْنَا مَا عَلَى الْأَرْضِ زِينَةً لِّهَا لِنَبْلُوهُمْ أَيُّهُمْ

	أَحْسَنُ عَمَلًا ﴿٧﴾
8. Dan be kete di ade nak muko bumei yo akan Tuhan mnea taneak tandus.	وَإِنَّا لَجَاعِلُونَ مَا عَلَيْهَا صَعِيدًا جُرُزًا ﴿٨﴾
9. Janokah udi sako hanya kisah penghuni guo ngen “Butea besu et” o bae dimasuk bagian di menakjubkan antaro sekian deu tado-tado kekuasaan Keme?	أَمْ حَسِبْتَ أَنَّ أَصْحَابَ الْكَهْفِ وَالرَّقِيمِ كَانُوا مِنْ آيَاتِنَا عَجَبًا ﴿٩﴾
10. Inget ba ketiko pemuda-pemuda o mesoa pelabei perlindungan mai lem guo. Tobo o bedu o: “Woi Tuhan keme! Klei keme rahmat kudai sisi Mu dan sempurnokan ba petunjuk di lu us bagi keme nak lem urusan keme yo.	إِذْ أَوَى الْفِتْيَةُ إِلَى الْكَهْفِ فَقَالُوا رَبَّنَا آتِنَا مِنْ لَدُنْكَ رَحْمَةً وَهَيِّئْ لَنَا مِنْ أَمْرِنَا رَشَدًا ﴿١٠﴾
11. Lalu Keme temutup pandangan tobo o beberapa tahun selamo nak lem guo o.	فَضَرَبْنَا عَلَى آذَانِهِمْ فِي الْكَهْفِ سِنِينَ عَدَدًا ﴿١١﴾
12. Kemudian keme kemlongon tobo o supayo keme namen ipe nak antaro duei golongan di berbeda pendapat o di lebeak tepat perhitungan ne nak lem menentukan ke an ne tobo o tga nak lem guo o.	ثُمَّ بَعَثْنَاهُمْ لِنَعْلَمَ أَيُّ الْحِزْبَيْنِ أَحْصَى لِمَا لَبِثُوا أَمَدًا ﴿١٢﴾
13. Keme cemrito magea udi woi Muhammad kash nyato tobo o ngen sebenea ne, sesonggoak netobo o ade ba pemuda-pemuda di ber imen magea Tuhan dan Keme temujang kulo ngen petunjuk.	لَحْنُ نَقُصُّ عَلَيْكَ نَبَأَهُم بِالْحَقِّ إِنَّهُمْ فِتْيَةٌ آمَنُوا بِرَبِّهِمْ وَزِدْنَاهُمْ هُدًى ﴿١٣﴾
14. Keme teguh kan atei tobo o ketiko harus berhadapan muko ngen pihak penguaso, sehinggo tobo o saling bekato: “Tuhan Keme ade ba Tuhan lenget ngen bumei, keme coa akan memuja Tuhan leyen	وَرَبَطْنَا عَلَى قُلُوبِهِمْ إِذْ قَامُوا فَقَالُوا رَبُّنَا رَبُّ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ لَنْ نَدْعُوَ مِنْ دُونِهِ إِلَهًا ﴿١٤﴾

- seleyen Si, dan kaleu keme memuja Tuhan di leyen, berartei keme sudo melampaui batas kebenaran”.
15. Tobo o, kelompok ite o, bi menea sesembahan deu Tuhan di samping Si (Allah). Adekah tobo o temwan dasar pemekeran di meyakinkan atas kebenaran ucapan tobo o?. adekah tun di lebeak durhako kudai tobo o kerno mnea kebohongan ngen Allah?
16. Dan apobilo udi lak temiga tobo o ngen jano disenbeak tobo o seleyen Allah, kesoa ba pelabei berlindung nak lem guo, muda-mudahan Tuhan melimpahkan rahmatNya magea udi dan menyediakan jano di berguno nak lem kehidupan udi yo untuk udi”.
17. Dan udi manek matei bilei ketiko terbit cudung kudai guo tobo o mai kanen, dan bilo terbenem temiga tobo o, cudung mai kiduw, sedang tobo o ade nak plabei dicukup luas nak lem guo o. Do o ba salah satu tado-tado kekuasaan Allah. Api pet di nlei petunjuk dan api di nunyeu Ne sesat, mako coa ade seorang pemimpin didapet mleine petunjuk
18. Udi sako tobo o kelongon padahal tobo o tidoa, Keme melek awak tobo o mai kanen mai kiduw, sedang kuyuk tobo o sembeak keduei lengen ne nak muko pintu guo. Amen udi lak masuk manek tobo o tidoa, pasti udi bebelek mudur mlilei terbirit-birit temiga tobo o, kerno ate udi penoak asej panik capoa saben.
19. Dan demikian Keme kemlongon tobo o supayo tobo o saling betanye satu samo
- لَقَدْ قُلْنَا إِذَا شَطَطًا ﴿١٤﴾
- هَؤُلَاءِ قَوْمُنَا اتَّخَذُوا مِنْ دُونِهِ ءَالِهَةً لَّوَلَا يَأْتُونَ عَلَيْهِمْ بِسُلْطٰنٍ بَيْنِ يَدَيْنَا لَآ يَأْتُونَكَ عَلَىٰ أَن نُّبَيِّنَ لَكَ آيَاتِنَا فَاصْبِرْ ۗ إِنَّكَ مِنَ الْمُسْتَبِينَ ﴿١٥﴾
- وَإِذِ اعْتَرَلْتُمُوهُمْ وَمَا يُعْبُدُونَ إِلَّا اللَّهَ فَأْوُوا إِلَى الْكَهْفِ يَنْشُرْ لَكُمْ رَبُّكُمْ مِنْ رَحْمَتِهِ وَيَهَيِّئْ لَكُمْ مِنْ أَمْرِكُمْ مِرْفَقًا ﴿١٦﴾
- ﴿١٧﴾ وَتَرَى الشَّمْسَ إِذَا طَلَعَتْ تَزَاوَرُ عَنْ كَهْفِهِمْ ذَاتَ الْيَمِينِ وَإِذَا غَرَبَتْ تَقْرِضُهُمْ ذَاتَ الشَّمَالِ وَهُمْ فِي فَجْوَةٍ مِنْهُ ۚ ذٰلِكَ مِنْ ءَايَاتِ اللَّهِ لَعَلَّ مَنْ يَهْدِي اللَّهُ فَهُوَ الْمُهْتَدِ ۗ وَمَنْ يُضَلِّلْ فَلَن تَجِدَ لَهُ وَلِيًا مُّرْشِدًا ﴿١٨﴾
- وَتَحْسَبُهُمْ أَيْقَاظًا وَهُمْ رُقُودٌ ۗ وَنُقَلِّبُهُمْ ذَاتَ الْيَمِينِ وَذَاتَ الشَّمَالِ ۗ وَكَلْبُهُمْ بَاسِطٌ ذِرَاعَيْهِ بِالْوَصِيدِ ۗ لَوِ اطَّلَعْتَ عَلَيْهِمْ لَوَلَّيْتَ مِنْهُمْ فِرَارًا ۗ وَكَلَّمْتَهُمْ مِنْهُمْ رُجْبًا ﴿١٩﴾
- وَكَذٰلِكَ بَعَثْنَاهُمْ لِيَتَسَاءَلُوْا بَيْنَهُمْ ۗ قَالَ قَائِلٌ

lain. Seorang nak antaro tobo o betanye: “Bi kedeu ke an ite tiga nak piyo?” Tobo o jemawab: “Ite diem nak piyo ase ne baru debilei ateu setengeak bilei”. Sementaro tobo o dileyen ne menyabung: Tuhan ba di namen ne kedeu ke an udi tiga nak piyo. Keloak ba salah satu kudai ite laleu mai kota ngen mbin caci perak udi o, dan supayo neso ne pebuk dibaik untuk nebin midai, disenilai ngen caci o. namun atei-atei ba nak segalo tindakan dan dang sekali-sekali sapei mlei namen keadaan udi magea api pun. Keloak ba si berlaku sangat atei-atei, dan dang mlei namen hal udi magea apipun.

20. Sebab amen tobo o namen hal udi, niscayo udi baka neluk ne ngen buteu, ateu nepaksone menganut agamo ne, amen terjije demikian udi coa akan beruntung selamone.

21. Wi o ba preistiwa penghuni guo o Keme menea resio umum, supayo tun namen bahwa: Jajei Allah untuk menghidupkan di matei, ade ba benea; wi o kulo tentang bilei kiamat coa buleak coa pasti terjije. Keme perlihatkan langsung ketiko tobo o berseleseak pendapat sesamo ne mengenai kebangkitan. Lalu sebagian kudai tobo o madeak: “Tgak ke ba do bangunan nak pintu guo o, gitei tutupne” (Tuhan tobo o lebeak namen keadaan tobo o). sedangkan golongan di berpengaruh madeak kulo: “Sesonggoak ne keme akan temgak masjid nak pelabei o”.

22. Tobo o baka madeak bahwa jumlah penghuni guo o tun teleu, berempat ngen kuyukne. Di leyen madeak tun lemo, be num ngen kuyuk ne, tekok sembarangan bae mengenai hal yang gaib. Dan ade kulo di madeak tojoak dan

مَمَّهُمْ كَمَ لَبِئْتُمْ قَالُوا لَبِئْنَا يَوْمًا أَوْ بَعْضَ يَوْمٍ
قَالُوا رَبُّكُمْ أَعْلَمُ بِمَا لَبِئْتُمْ فَابْعَثُوا أَحَدَكُمْ
بِوَرِقِكُمْ هَذِهِ إِلَى الْمَدِينَةِ فَلْيَنْظُرْ أَيُّهَا أَزْكَى
طَعَامًا فَلْيَأْتِكُمْ بِرِزْقٍ مِّنْهُ وَلْيَتَلَطَّفْ وَلَا يُشْعِرَنَّ
بِكُمْ أَحَدًا ﴿١١﴾

إِنَّهُمْ إِنْ يَظْهَرُوا عَلَيْكُمْ يَرْجُمُوكُمْ أَوْ
يُعِيدُوكُمْ فِي مِلَّتِهِمْ وَلَنْ تُفْلِحُوا إِذًا أَبَدًا ﴿١٢﴾

وَكَذَلِكَ أَعْرَضْنَا عَنْهُمْ لِيَعْلَمُوا أَنَّهُ وَوَعَدَ اللَّهُ
حَقًّا وَأَنَّ السَّاعَةَ لَا رَيْبَ فِيهَا إِذْ يَتَنَزَّعُونَ
بَيْنَهُمْ أَمْرَهُمْ فَقَالُوا ابْنُوا عَلَيْهِم بُنْيَانًا رَبُّهُمْ
أَعْلَمُ بِهِمْ قَالَ الَّذِينَ غَلَبُوا عَلَىٰ أَمْرِهِمْ
لَنَنْخِذَنَّ عَنْهُمْ مَسْجِدًا ﴿١٣﴾

سَيَقُولُونَ ثَلَاثَةٌ رَّابِعُهُمْ كَلْبُهُمْ وَيَقُولُونَ
خَمْسَةٌ سَادِسُهُمْ كَلْبُهُمْ رَجْمًا بِالْغَيْبِ وَيَقُولُونَ
سَبْعَةٌ وَثَامِنُهُمْ كَلْبُهُمْ قُلْ رَبِّي أَعْلَمُ بِعَدَّتِهِمْ مَا

- delapen ngen kuyuk ne. Kadeak ke ba: “Tuhan ku ba dilebeak namen tentang bilangan tobo o! hanya sebagian titik bae dinamen jumlah tobo o sebenea ne. kerno o dang ba udi memperdebatkan soal yo, kecuali bekisar pado hal-hal do bi sudo nyato, mueak dan enteng bae. Dang kulo udi minai pendapet magea salah satu pun di antaro ahli kiteb o mengenai persoalan penghuni guo yo.
23. Dan dibeak ba sekali-kali udi madeak tentang sesuatu hal: “Uku mampu kemakok do o memen”.
24. Kecuali ngen madeak: “Insya Allah” tepatne jika dikehendaki Allah. Dan inget ba magea Tuhan udi bilo udi lupu dan kadeak ke ba: “Semoga Tuhan mlei uku petunjuk untuk temmeu dalen dilebeak mendekati kebenaran kisah yo.
25. Sebenea ne tobo o tiga nak lem guo o selamo teleu otos taun tenabeak sebilan tahun.
26. Kadeak ke ba: “Allah lebeak namen tentang kedeu ke an tobo o tiga nak lem guo. Kepunyaan Ne ba jano ditersembunyi nak belek lenget dan bumei. Alangkah tajem penglihatan dan pendengaran Allah. Coa ade seorangpun pelindung bagi tobo o kecuali Si dan coa kulo Si bersekutu ngen api pun nak lem mlei keputusan”.
27. Dan baco ke ba jano di newahyukan magea udi kudai kiteb Tuhan udi. Api pun coa dapet mubeak kalimat-kalimat firman Ne. dan udi coa akan dapet pelabei belindung seleyen kudai Si.
28. Taen ba direi udi ngen sabar besamo-
- يَعْلَمُهُمْ إِلَّا قَلِيلٌ ۗ فَلَا تُمَارِ فِيهِمْ إِلَّا مِرَاءً ظَهْرًا
وَلَا تَسْتَفْتِ فِيهِمْ مِنْهُمْ أَحَدًا ﴿١٧﴾
- وَلَا تَقُولَنَّ لِسْأَلِيَّ إِنِّي فَاعِلٌ ذَٰلِكَ غَدًا ﴿١٨﴾
- إِلَّا أَنْ يَشَاءَ اللَّهُ ۗ وَادْكُرْ رَبَّكَ إِذَا نَسِيتَ وَقُلْ
عَسَىٰ أَنْ يَهْدِيَنِّي رَبِّي لِأَقْرَبٍ مِنْ هَٰذَا رَشْدًا ﴿١٩﴾
- وَلَبِثُوا فِي كَهْفِهِمْ ثَلَاثَ مِائَةٍ سِنِينَ ۖ وَازْدَادُوا
تِسْعًا ﴿٢٠﴾
- قُلِ اللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا لَبِثُوا ۗ لَهُ غَيْبُ السَّمَوَاتِ
وَالْأَرْضِ ۗ أَبْصِرْ بِهِ وَأَسْمِعْ ۗ مَا لَهُمْ مِنْ دُونِهِ
مِنْ وَلِيٍّ وَلَا يُشْرِكُ فِي حُكْمِهِ أَحَدًا ﴿٢١﴾
- وَأَتْلُ مَا أُوْحِيَ إِلَيْكَ مِنْ كِتَابِ رَبِّكَ ۗ لَا
مُبَدَّلَ لِكَلِمَاتِهِ ۗ وَلَنْ تَجِدَ مِنْ دُونِهِ مُلْتَحَدًا ﴿٢٢﴾
- وَأَصْبِرْ نَفْسَكَ مَعَ الَّذِينَ يَدْعُونَ رَبَّهُمْ

samo ngen tobo o dan mujei Tuhan ne pueng pelbeak, demi mengharapakan kerelaan Ne. dibeak ba udi lepaskan tobo o kudai pandangan udi, semato-mato kerno siluw manek kilauan kehidupan mewah, dan dibeak kulo udi temotoa tun di atei ne bi Keme alpakan kudai minget Keme, tun di hanya menuruti hawa nafsu ne bae! Keadaan tun wi o ade ba keterlalua.

بِالْغَدْوَةِ وَالْعَشِيِّ يُرِيدُونَ وَجْهَهُ ۗ وَلَا تَعْدُ
عَيْنَاكَ عَنْهُمْ تُرِيدُ زِينَةَ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا ۗ وَلَا تُطْعَم
مَنْ أَغْفَلْنَا قَلْبَهُ عَنْ دِكْرِنَا وَاتَّبَعَ هَوَاهُ وَكَانَ
أَمْرُهُ فُرُطًا ﴿١٨﴾

29. Dan kadeak ke ba: “Kebenaran o teko ne kudai Tuhan udi. Mako api pet di lak ber imen ber imen ba, dan api pet gi ingin engkar, engkar ba”. Sesonggoak ne Keme bi semdio opoi nerako bagi tun-tun durhako, dengan gejala ne di melingkari tobo o. dan bilo tobo o minai menem, nlei menem ngen bioa awei hancuran logam di menghanguskan kulit muko. Do o ba minuman dipaling coa baik! Do o kulo ba pelabei tiga di paling serem!.

وَقُلِ الْحَقُّ مِنْ رَبِّكُمْ ۗ فَمَنْ شَاءَ فَلْيُؤْمِنْ وَمَنْ
شَاءَ فَلْيُكْفُرْ ۗ إِنَّا أَعْتَدْنَا لِلظَّالِمِينَ نَارًا أَحَاطَ
بِهِمْ سُرَادِقُهَا ۗ وَإِنْ يَسْتَعِثُّوا يُعَاثُوا بِمَاءٍ كَالْمُهْلِ
يَشْوِي الْوُجُوهُ ۗ بِئْسَ الشَّرَابُ وَسَاءَتْ
مُرْتَفَقًا ﴿١٩﴾

30. Sungguh! Terhadap tobo o di ber imen dan berbuat kebajikan, tentu ba Keme coa akan menghilangkan pahalo tun-tun di mengerjokan amalne ngen caro di lebeak baik

إِنَّ الَّذِينَ ءَامَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ إِنَّا لَا
نُضِيعُ أَجْرَ مَنْ أَحْسَنَ عَمَلًا ﴿٢٠﴾

31. Tobo o ba tun-tun di berhak mendapat surgo Adnin, di mengaloea bioa nak lem ne. nak di tobo o akan nlei hiasan gelang kudai mas, serayo mgulek-gulek nak das pelabei di indah ne, do o ba suatu pahalo di amat menyenangkan! Suatu pelabei tiga disangat indah.

أُولَئِكَ لَهُمْ جَنَّاتُ عَدْنٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهِمُ الْأَنْهَارُ
يُخَلِّوْنَ فِيهَا مِنْ أَسَاوِرَ مِنْ ذَهَبٍ وَيَلْبَسُونَ ثِيَابًا
خُضْرًا مِّنْ سُندُسٍ وَإِسْتَبْرَقٍ مُّتَّكِنِينَ فِيهَا عَلَى
الْأَرَآئِكِ ۗ نِعْمَ الثَّوَابُ وَحَسُنَتْ مُرْتَفَقًا ﴿٢١﴾

32. Kemak ba suatu perumpamaan untuk tobo o tentang duei toko: Dikup di antaro ne Keme mlei duei bidang kebun anggur. Nak sekeliling ne Keme midup pun-pun palma. Nak antaro keduei kebun o keme adekan tanem-tanaman.

﴿٢٢﴾ وَأَضْرِبْ لَهُم مِّثْلًا مِّنْ رَّجُلَيْنِ جَعَلْنَا لِأَحَدِهِمَا
جَنَّتَيْنِ مِنْ أَعْنَبٍ وَحَفَفْنَاهَا بِنَخْلٍ وَجَعَلْنَا
بَيْنَهُمَا زُرْعًا ﴿٢٣﴾

33. Keduei kebun o deu mendatangkan asea, panen ne coa pernah gagal setiep musim. Dan di antaro keduei kebun o keme maloa sebuah sungai.
- كَلَّمَا الْجَنَّتَيْنِ ءَاتَتْ أُكْلَهَا وَلَمْ تَظْلِمِ مِنْهُ شَيْئًا
وَفَجَّرْنَا خِلْفَهُمَا نَهْرًا ﴿٣٣﴾
34. Seleyen o, si pun temwan kulo kekayaan di leyen. Lalu najak ne mukmin kuat ne betukar pikiran, nadeak ne: “Uku temwan kehebatan lebeak deu kudai udi: baik nak bidang harto, awei ipe di nanek udi, ateupun nak lem bidang pergaulan.
- وَكَانَ لَهُ ثَمَرٌ فَقَالَ لِصَاحِبِهِ وَهُوَ يُخَاوِرُهُ
أَنَا أَكْثَرُ مِنْكَ مَالًا وَأَعَزُّ نَفَرًا ﴿٣٤﴾
35. Lalu si masuk mai lem kebun ne besamo mukmin kuat ne ngen gaya angkuh, seraya bekato: “Uku kiro kebun yo coa akan selamo ne.
- وَدَخَلَ جَنَّتَهُ وَهُوَ ظَالِمٌ لِنَفْسِهِ قَالَ مَا أَظُنُّ
أَنْ تَبِيدَ هَذِهِ أَبَدًا ﴿٣٥﴾
36. Dan uku kiro kiamatpun coa akan teko! Andaikan benea uku harus belek magea Tuhanku, pasti uku akan dapet barang sesuatu di lebeak baik igei kudai kebun yo, sebagai giteine.
- وَمَا أَظُنُّ السَّاعَةَ قَائِمَةً وَلَئِنْ رُدِدْتُ إِلَىٰ رَبِّي
لَأَجِدَنَّ خَيْرًا مِّنْهَا مُنْقَلَبًا ﴿٣٦﴾
37. Sang mukmin kuat ne menegur: “bene udi mengingakari Tuhan bi sudo menciptakan udi kudai pitak, kemudian kudai setets air mani, kemudian dijadikannya engkau seorang manusio sempurno?”.
- قَالَ لَهُ صَاحِبُهُ وَهُوَ يُخَاوِرُهُ أَكَفَرْتَ بِالَّذِي
خَلَقَكَ مِنْ تُرَابٍ ثُمَّ مِنْ نُّطْفَةٍ ثُمَّ سَوَّاهُ رَجُلًا
﴿٣٧﴾
38. Tetapi uku coa akan bersikap seperti udi, kerno uku pecayo bahwa Si ba Allah Tuhan ku dan uku coa mempersekutukan Tuhanku ngen apipun.
- لَٰكِنَّا هُوَ اللَّهُ رَبِّي وَلَا أُشْرِكُ بِرَبِّي أَحَدًا ﴿٣٨﴾
39. Dan bene wakteu udi masuk kekebun udi o coa mengucapkan: *Ma syaa Allah* dan, *la quawata illa bil laah* amen udi menganggap uku ku ang kudai udi nak lem bidang kekayaan dan pergaulan?
- وَلَوْلَا إِذْ دَخَلْتَ جَنَّتَكَ قُلْتَ مَا شَاءَ اللَّهُ لَا قُوَّةَ
إِلَّا بِاللَّهِ ۚ إِنَّ تَرَنًا أَنَا أَقَلُّ مِنْكَ مَالًا وَوَلَدًا ﴿٣٩﴾
40. Semoga Tuhanku mlei kebun di lebeak
- فَعَسَىٰ رَبِّي أَنْ يُؤْتِيَنِي خَيْرًا مِّنْ جَنَّتِكَ وَيُرْسِلَ

- baik kudai kebun yo, dan menggalakkan halilintar kudai lenget di akan mengganyang kebun udi sapei licin tandas.
41. Ateu bioa ne ijei surut dan ke ing sehinggo ko coa mampu untuk mendapetkanne igei.
42. Lalu bencana lei membolak-balik isei kebun ne dipernah si banggakan o, sehinggo si berhampa tangan kerno biaya di kenluea ne sio-sio belaka. Kete ase a boak anggur ne jije ambruk sekaligus ngen junjungan ne. "Aduhai kiro ne bi o uku coa mensekutukan Tuhanku dengan sesuatu!", sesalne.
43. Coa ade kuat sejawat di bel o yang dibanggakan dapet membela ne seleyen kudai Allah, coa kulo si dapet membela direi ne dewek.
44. Nak lem keadaan di gawat semacem o satu-satu ne andalan ade ba kudai Allah, andalan Tunggal! Si ba sebaik-baik ne pemberi ganjaran, sebai-baik ne pemberi balasan.
45. Dan keten ke ba untuk tobo o suatu perumpamaan, bahwa kehidupan dunio yo ibarat bioa ujen di Keme tu unkan kudai lenget. Kete tumbu-tumbuhan nak pitak menyerap ne, sehinggo si bertunas ngen subur ne, kemudian jije ke ing kerontang dihembus angin. Allah Maha kuso atas kete-kete ne.
46. Harto kekeyaan dan anak pinak o ade ba hiasan hidup nak dunio, sedang kerjo bakti yang abadi o ba di paling baik pahalo ne nak lem pandangan Allah, paling baik segi citone.
- عَلَيْهَا حُسْبَانًا مِّنَ السَّمَاءِ فَتُصْبِحُ صَعِيدًا زَلَقًا ﴿٤١﴾
- أَوْ يُصْبِحُ مَاؤُهَا غَوْرًا فَلَن تَسْتَطِيعَ لَهُ طَلَبًا ﴿٤٢﴾
- وَأَحِيطَ بِثَمَرِهِ فَأَصْبَحَ يُقَلِّبُ كَفَّيْهِ عَلَىٰ مَا أَنفَقَ فِيهَا وَهِيَ خَاوِيَةٌ عَلَىٰ عُرُوشِهَا وَيَقُولُ يَا لَيْتَنِي لَمْ أُشْرِكْ بِرَبِّي أَحَدًا ﴿٤٣﴾
- وَلَمْ تَكُن لَّهُ فِئَةٌ يَنْصُرُونَهُ مِن دُونِ اللَّهِ وَمَا كَانَ مُنتَصِرًا ﴿٤٤﴾
- هَٰذَاكَ الْوَلَايَةُ لِلَّهِ الْحَقِّ هُوَ خَيْرٌ ثَوَابًا وَخَيْرٌ عُقْبًا ﴿٤٥﴾
- وَأَضْرَبَ لَهُم مَّثَلًا الْحَيَاةَ الدُّنْيَا كَمَاءٍ أَنزَلْنَاهُ مِنَ السَّمَاءِ فَاخْتَلَطَ بِهِ نَبَاتُ الْأَرْضِ فَأَصْبَحَ هَشِيمًا تَذْرُوهُ الرِّيحُ ۗ وَكَانَ اللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ مُّقْتَدِرًا ﴿٤٦﴾
- الْمَالُ وَالْبَنُونَ زِينَةُ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا ۗ وَالْبَاقِيَاتُ الصَّالِحَاتُ خَيْرٌ عِندَ رَبِّكَ ثَوَابًا وَخَيْرٌ أَمَلًا ﴿٤٧﴾

47. nget ba, suatu maso Keme akan menghancurkan tebo-tebo, sehinggo permukaan bumei yo akan udi manek sangat rato, lalu Keme kemopoa manusio kete ne, dikup pun coa ade keme temiga.
- وَيَوْمَ نُسِِّرُ الْجِبَالَ وَتَرَى الْأَرْضَ بَارِزَةً
وَحَشَرْنَاهُمْ فَلَمْ نُغَادِرْ مِنْهُمْ أَحَدًا ﴿٤٧﴾
48. Dan tobo o nebin mai hadapan Allah secaro berbaris, lalu dihadapkan magea Si: “Uyo kalian belek magea Keme, seperti udi wakteu tu un Keme ciptokan bel o, di wakteu ipe kalian sako bahwa Keme coa akan madekan akhirat di jenajeikan o untuk kalian.
- وَعُرِضُوا عَلَىٰ رَبِّكَ صَفًّا لَقَدْ جِئْتُمُونَا كَمَا
خَلَقْنَاكُمْ أَوَّلَ مَرَّةٍ ۚ بَلْ زَعَمْتُمْ أَلَّنْ نَجْعَلَ لَكُمْ
مُوعِدًا ﴿٤٨﴾
49. Kemudian kiteb daftar amalan pun nlei. Udi manek tun-tun di beduso amat saben manek jano di tertulis nak lem daftar o. tobo o berkata: “Padeak malang ne keme kiteb jano gen dio?coa ade didik pun catatan di tiga ne, baik hal titik maupun hal lei, bahkan nitung ne kete ne. Kete do bi tobo o kemakok tercata. Coa ade dikup pun diperlakukan Tuhan udi secaro aniaya.
- وَوُضِعَ الْكِتَابُ فَتَرَى الْمَجْرِمِينَ مُشْفِقِينَ مِمَّا
فِيهِ وَيَقُولُونَ يَا وَيْلَتَنَا مَا لِ هَذَا الْكِتَابِ لَا
يُعَادِرُ صَغِيرَةً وَلَا كَبِيرَةً إِلَّا أَحْصَاهَا ۚ وَوَجَدُوا
مَا عَمِلُوا حَاضِرًا ۗ وَلَا يَظْلِمُ رَبُّكَ أَحَدًا ﴿٤٩﴾
50. Dan inget ba, ketiko Keme berfirman magea malaikat: sujud ba udi magea Adam! Tobo o pun sujud kecuali Iblis. Si ade ba kudai bangso Jin di mendurhakai priteak Tuhan ne. janokah udi akan mak si dan keturunan ne jizei pelindung seleyen kudai Ku, padahal tobo o ade ba mosoak udi? Do o ba tukaran pelindung dipaling kidek bagi kaum pendurhaka!
- وَإِذْ قُلْنَا لِلْمَلَائِكَةِ اسْجُدُوا لِآدَمَ فَسَجَدُوا إِلَّا
إِبْلِسَ كَانَ مِنَ الْجِنِّ فَفَسَقَ عَنْ أَمْرِ رَبِّهِ ۗ
أَفَتَتَّخِذُونَهُ وَذُرِّيَّتَهُ أَوْلِيَاءَ مِنْ دُونِي وَهُمْ لَكُمْ
عَدُوٌّ بِئْسَ لِلظَّالِمِينَ بَدَلًا ﴿٥٠﴾
51. Uku coa minai kesaksian iblis dan keturunan ne pado wakteu penciptaan lenget dan bumei dan coa kulo pado wakteu penciptaan direi tobo o dewek. Dan uku coa pernah mnea tun-tun di suka menyesatkan tun o sebagai pembantu.
- ﴿ مَا أَشْهَدُهُمْ خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَلَا
خَلَقَ أَنْفُسِهِمْ وَمَا كُنْتُ مُتَّخِذَ الْمُضِلِّينَ عَضُدًا ﴾

52. Dan inget ba, pado suatu masa di ipe Si akan berfirman: “Kenok ba uleak udi tun-tun di udi anggap sebagei sekutu-sekutu Ku o. lalu tobo o pun menok ne, tetapi sekutu-sekutu o coa menyahuti seruan tobo o. keme mnea suatu jurang kebinasaan antaro kaum musyrik dan barang pujaan ne o.

وَيَوْمَ يَقُولُ نَادُوا شُرَكَاءِيَ الَّذِينَ زَعَمْتُمْ
فَدَعَوْهُمْ فَلَمْ يَسْتَجِيبُوا لَهُمْ وَجَعَلْنَا بَيْنَهُمْ
مُوبِقًا ﴿٥٢﴾

53. Ketiko o tun-tun di saleak akan manek opoi nerako, sehingga si sadar, bahwa tobo o akan dijerumuskan mai lem ne, dan tobo ocoa memperoleh dalen untuk dapet menghindarkan direi kudai ne.

وَرَاءَ الْمَجْرُمُونَ النَّارَ فَظَنُّوا أَنَّهُمْ مُوَاقِعُوهَا وَلَمْ
يَجِدُوا عَنْهَا مَصْرِفًا ﴿٥٣﴾

54. Bi ber ulang kilei Keme jemlas magea manusio nak lem quran yo kete bentuk perumpamaan, namun manusio o ade ba mahluk di paling deu sanggahan ne.

وَلَقَدْ صَرَّفْنَا فِي هَذَا الْقُرْآنِ لِلنَّاسِ مِنْ كُلِّ
مَثَلٍ ۚ وَكَانَ الْإِنْسَانُ أَكْثَرَ شَيْءٍ جَدَلًا ﴿٥٤﴾

55. Coa ade alasan buat manusio untuk coa ber imen pado wakteu petunjuk o teko magea tobo o, coa kulo untuk menolak ampunan kudai Tuhan ne, seleyen kerno keharusan berlaku ne hukuman musnah se awei ipe di terjijei pado bangso-bangso purba, ateu kerno keharusan tobo o temimo sikso nak lem kete bentuk ne.

وَمَا مَنَعَ النَّاسَ أَنْ يُؤْمِنُوا إِذْ جَاءَهُمُ الْهُدَىٰ
وَيَسْتَغْفِرُوا رَبَّهُمْ إِلَّا أَنْ تَأْتِيَهُمْ سُنَّةٌ الْأَوَّلِينَ أَوْ
يَأْتِيَهُمُ الْعَذَابُ قُبُلًا ﴿٥٥﴾

56. Keme coa sekali-kali mutus para Rasul, hanya ba sebagei pembawa berita gembira dan pemberi peringatan. Tetapi tun-tun di kafir membantah ngen alasan di coa sah untuk membatalkan kebenaran dan ancaman di pernah diperingatkan magea si, ngen dalen olok-olok.

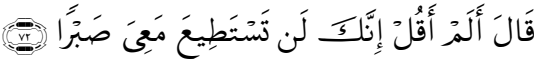
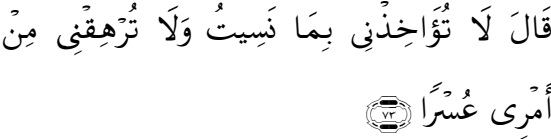
وَمَا نُرْسِلُ الْمُرْسَلِينَ إِلَّا مُبَشِّرِينَ وَمُنذِرِينَ ۚ
وَيُجَادِلُ الَّذِينَ كَفَرُوا بِالْبَطْلِ لِيُدْحِضُوا بِهِ
الْحَقَّ ۗ وَاتَّخَذُوا آيَاتِي وَمَا أُنذِرُوا هُزُوًا ﴿٥٦﴾

57. Adekah di lebeak durhako kudai tun di setelah nlei peringatan ngen keterangan-keterangan Tuhan ne, lalu si coa lak mengindahkan ne, si lupu akan jano di sudo dilakukan ne? memang atei tobo osudo Keme temutup hinggo tobo o coa

وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنْ ذُكِّرَ بِآيَاتِ رَبِّهِ فَأَعْرَضَ عَنْهَا
وَنَسِيَ مَا قَدَّمَتْ يَدَاهُ ۗ إِنَّا جَعَلْنَا عَلَىٰ قُلُوبِهِمْ
أَكِنَّةً أَنْ يَفْقَهُوهُ وَفِي آذَانِهِمْ وَقْرًا ۗ وَإِنْ

<p>dapat memahami ne, wi o kulo lubang ti uk ne bi tersumbat. Uleak kerno o awei ipe pun udi lak majak tobo o untuk temimo petunjuk, tobo o coa akan mendapet petunjuk o selamo ne.</p>	<p>تَدْعُهُمْ إِلَى الْهُدَى فَلَنْ يَهْتَدُوا إِذًا أَبَدًا ﴿٥٧﴾</p>
<p>58. Tetapi Tuhan udi Maha Pengampun, temwan penoak raso belas kasihan. Kaleu si lak menindak tobo o berdasarkan kesalahan di nnea ne, sudo tentu siksaan untuk tobo o akan genacang. Tapi tobo o nlei Ne tanggung. Coa akan ade igei pelabei belindung bagi tobo o seleyen Si.</p>	<p>وَرَبُّكَ الْغَفُورُ ذُو الرَّحْمَةِ ط لَوْ يُؤَاخِذُهُمْ بِمَا كَسَبُوا لَعَجَلْ لَهُمُ الْعَذَابُ ۚ بَلْ لَهُمْ مَوْعِدٌ لَّن يَجِدُوا مِنْ دُونِهِ مَوْيلاً ﴿٥٨﴾</p>
<p>59. Sudo bi kedew penduduk negerei di Keme musnahkan kerno tobo o berbuat zalim. Wi o kulo bi Keme temtep wakteu tertentu untuk memusnahkan ne.</p>	<p>وَتِلْكَ الْقُرَىٰ أَهْلَكْنَاهُمْ لَمَّا ظَمَمُوا وَجَعَلْنَا لِمَهْلِكِهِمْ مَوْعِدًا ﴿٥٩﴾</p>
<p>60. Dan inget ba ketiko Musa madeak ngen bujang ne: “uku senantiaso bepaneu terus se ati uku sapei pelabei pertemuan duei laut, ateu kunyeu uku berkelana sepanjang masa”.</p>	<p>وَإِذْ قَالَ مُوسَىٰ لِفَتْنِهِ لَآ أَبْرُحَ حَتَّىٰ أَبْلُغَ مَجْمَعَ الْبَحْرَيْنِ أَوْ أَمْضِيَ حُقُبًا ﴿٦٠﴾</p>
<p>61. Setelah keduei ne sapei nak pelabei antaro pertemuan duei laut o, keduei ne melupokan kan mesin ne. ternyata kan o meluncur mai lem laut.</p>	<p>فَلَمَّا بَلَغَا مَجْمَعَ بَيْنَهُمَا نَسِيَا حُوتَهُمَا فَاتَّخَذَ سَبِيلَهُ فِي الْبَحْرِ سَرَبًا ﴿٦١﴾</p>
<p>62. Setelah keduei ne berlalu kudai pelabei o, miling ba Musa magea bujang ne: “kebin ba midai pebuk o, ite bi payeak kerno pmaneu te yo”.</p>	<p>فَلَمَّا جَاوَزَا قَالَ لِفَتْنِهِ ءَاتِنَا غَدَاءَنَا لَقَدْ لَقِينَا مِنْ سَفَرِنَا هَذَا نَصَبًا ﴿٦٢﴾</p>
<p>63. Pemuda o berkato: “Namenkah udi, jano di terjije wakteu ite istirahat nak buteu o nano? Uku coa tinget mlei namen magea udi tentang kan o. Setan kenai ba di mnea uku lupu coa mlei namen ne magea udi, keterlaluan! Sungguh aneh, kan o bi meluncur mai lem laut igei!</p>	<p>قَالَ أَرَأَيْتَ إِذْ أُوَيْنَا إِلَى الصَّخْرَةِ فَإِنِّي نَسِيتُ الْحُوتَ وَمَا أَنسَنِيهِ إِلَّا الشَّيْطَانُ أَنْ أَذْكُرَهُ ۚ وَاتَّخَذَ سَبِيلَهُ فِي الْبَحْرِ عَجَبًا ﴿٦٣﴾</p>

64. Nadeak Musa : "Do o ba pelabei di nsoa te!". Lalu keduei ne belek menjejaki kes tapak kekea tobo o di dete. قَالَ ذَلِكَ مَا كُنَّا نَبْغِ ۚ فَارْتَدَّا عَلَىٰ آثَارِهِمَا قَصَصًا ﴿١٤﴾
65. Akhir ne tobo o pun betemeu ngen salah seorang hamba Keme di sudo Keme mlei rahmat kudai sisi Keme, wi o kulo telah Keme majea beberapa cabang ilmu pengetahuan. فَوَجَدَا عَبْدًا مِّنْ عِبَادِنَا ءَاتَيْنَاهُ رَحْمَةً مِّنْ عِنْدِنَا وَعَلَّمْنَاهُ مِمَّا لَدُنَّا عِلْمًا ﴿١٥﴾
66. Musa madeak ngen Khaidir: "buleak kah uku temotoa kumu, supayo kumu dapet mlei pelajaran ngen uku ilmeu di nlei Allah ngen kumu o?". قَالَ لَهُ مُوسَىٰ هَلْ أَتَّبِعُكَ عَلَىٰ أَنْ تُعَلِّمَنِ مِمَّا عَلَّمْتَ رُشْدًا ﴿١٦﴾
67. Khaidir jemawab: "sesungguhnya ne ko coa akan sagup sabar besamo ku! قَالَ إِنَّكَ لَنْ تَسْتَطِيعَ مَعِيَ صَبْرًا ﴿١٧﴾
68. Awei ipe ko dapet temaen atei terhadap persoalan di samo sekali ati sapei pengetahuan nu tentang sesuatu?". وَكَيْفَ تَصْبِرُ عَلَىٰ مَا لَمْ تُحِطْ بِهِ خُبْرًا ﴿١٨﴾
69. Musa jemawab: "Insya Allah, kumu akan manek bahwa uku sagup sabar, dan coa akan membantah mu nak lem sesuatu hal pun". قَالَ سَتَجِدُنِي إِن شَاءَ اللَّهُ صَابِرًا وَلَا أَعْصِي لَكَ أَمْرًا ﴿١٩﴾
70. Khaidir menandakan: "Amen ko jijej temotoa uku, ko dang temanye sesuatu pun ngen uku, sapei uku dewek di jemlas kucei persoalan magea ko". قَالَ فَإِنِ اتَّبَعْتَنِي فَلَا تَسْأَلْنِي عَنْ شَيْءٍ حَتَّىٰ أُحَدِّثَ لَكَ مِنْهُ ذِكْرًا ﴿٢٠﴾
71. Keduei ne bepaneu terus menelusuri pantai, untuk mesoa perahu, kemudian waktau keduei ne kemnek perahu o, lalu Khaidir mcoak dekeping papen kea perahu. Musa betanye: "Bene ko mcoak papen o, maksud nu lak mdem penumpang ne? Sungguh ko bi mnea kasalahan lei!". فَانْطَلَقَا حَتَّىٰ إِذَا رَكِبَا فِي السَّفِينَةِ خَرَقَهَا ۖ قَالَ أَخَرَقْتَهَا لِتُغْرِقَ أَهْلَهَا لَقَدْ جِئْتَ شَيْئًا إِمْرًا ﴿٢١﴾

72. Khaidir jemawab: “Kan uku bi madeak, bahwa ko coa sagup temen atei bepaneu temotoa uku”. 
73. Musa madeak: “Dang ko gacang-gacang menghukum uku kerno uku coa tinget, dan nak lem temotoa ko yo, dang kumu terlalu mempersulit keadaanku”. 
74. Setelah tu un kudai perahu, keduei ne bepaneu terus, sapei keduei ne betemeu seorang anak; anak o langsung nonoak ulek Khaidir. Musa betanye: “Bene ko monoak akan titik gi bersih dan coa beduso o, kerno jano si o patut nonoak? Sungguh ko bi mnea perbuatan yang keji”. 